



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009–2014

---

*Výbor pro zahraniční věci*

---

**2012/2176(DEC)**

8. 2. 2013

## **STANOVISKO**

Výboru pro zahraniční věci

pro Výbor pro rozpočtovou kontrolu

k udělení absolutoria za plnění souhrnného rozpočtu Evropské unie  
na rozpočtový rok 2011, oddíl X – Evropská služba pro vnější činnost  
(C7-0235/2012 – 2012/2176(DEC))

Navrhovatel: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra

PA\_NonLeg

## NÁVRHY

Výbor pro zahraniční věci vyzývá Výbor pro rozpočtovou kontrolu jako věcně příslušný výbor, aby do svého návrhu usnesení začlenil tyto návrhy:

1. připomíná, že rozpočtový rok 2011 byl prvním rokem fungování Evropské služby pro vnější činnost (ESVČ), a domnívá se proto, že je třeba pozitivně zdůraznit skutečnost, že Účetní dvůr nezjistil žádné věcné chyby;
2. souhlasí s doporučeními Účetního dvora ohledně nezbytného zlepšení shromažďování informací týkajících se zaměstnanců a přísného dodržování platných právních předpisů, pokud jde o jiné než smluvní zaměstnance;
3. zdůrazňuje, že při náboru a jmenování zaměstnanců je zapotřebí zajistit co největší vyváženost mezi ženami a muži a také vyváženost zeměpisnou; vyzývá vysokou představitelku / místopředsedkyni Komise, aby vytvořila vhodné mechanismy s cílem zajistit, aby požadavky na vyváženost byly splněny včas;
4. znovu žádá, aby byla co nejdříve stanoven takový přístup k lidským zdrojům, který by odrážel politické priority Unie a skutečné potřeby na místě; v této souvislosti připomíná, že k optimalizaci profilu zaměstnanců delegací<sup>1</sup> je třeba zaujmout přístup koordinovaný s Komisí;
5. opakuje své připomínky k příliš vysokému počtu pracovních míst v nejvyšších platových třídách, který je ve zjevném nepoměru vůči ostatním orgánům a institucím; vysvětlení, které v této souvislosti poskytla ESVČ, považuje za částečně legitimní a žádá příslušné útvary, aby ze střednědobého i dlouhodobého hlediska stanovily vhodný postup a metody k nápravě této relativní nerovnováhy;
6. bere na vědomí připomínky týkající se některých nedostatků v řízení o zadávání zakázek a v podávání nabídek a vyzývá ESVČ, aby tyto nedostatky bez zbytečného odkladu napravila;
7. vyzývá ESVČ, aby stanovila a přezkoumala všechny příležitosti k významným dlouhodobým úsporám, jež by byly v souladu s jejími politickými i smluvními závazky, aby se tak zpomalilo zvyšování jejího ročního rozpočtu, který z legitimních důvodů roste proporcionálně rychleji než rozpočet ostatních orgánů a institucí;
8. zdůrazňuje složité podmínky, v nichž se nacházejí delegace, které mají nižší počet zaměstnanců, kvůli složitým a rigidním předpisům týkajícím se pověřování v oblasti schvalování plateb mezi zaměstnanci ESVČ a zaměstnanci Komise; vyzývá tyto dva orgány, aby zvážily vhodné způsoby, jak v souladu s předpisy finanční kontroly postup schvalování prostředků zjednodušit;
9. vyzývá ESVČ, aby maximalizovala přínosy vyplývající z úspor z rozsahu tím, že vytvoří nové synergie v rámci ústředí a delegací ESVČ a ve spolupráci s členskými státy

---

<sup>1</sup> Viz také doporučení uvedená ve zvláštní zprávě Účetního dvora č. 16/2012 o „pomoci Společenství v Kosovu v oblasti právního státu“.

a vnitrostátními diplomatickými službami v duchu opravdové vnější politiky Unie a jejích útvarů; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je třeba v zájmu zlepšení výměny informací a dosažení úspor co nejvíce usilovat o společné umístění služeb ve třetích zemích;

10. vítá úspory, kterých již bylo dosaženo díky inovativním řešením, jako jsou videokonference při pracovních pohovorech; vyzývá ESVČ, aby předložila co nejvíce podobných návrhů i pro školení zaměstnanců;
11. připomíná ESVČ její odpovědnost za dosahování konkrétních výsledků a zdůrazňuje souvislost mezi konkrétními úkoly a celkovým rozpočtem;
12. v souvislosti s blížícím se vstupem Dohody o přidružení mezi EU a zeměmi Střední Ameriky v platnost zdůrazňuje potřebu zřízení delegace Unie v Panamě, která je důležitým partnerem a jedinou zemí v regionu, kde taková delegace není, a vyzývá ESVČ, aby k tomuto účelu přijala co nejdříve opatření;
13. upozorňuje na to, že je třeba zajistit komplexní bezpečnostní kontrolu místních pracovníků delegací.

## VÝSLEDEK KONEČNÉHO HLASOVÁNÍ VE VÝBORU

<b>Datum přijetí</b>	7.2.2013
<b>Výsledek konečného hlasování</b>	+: 56 -: 1 0: 6
<b>Členové přítomní při konečném hlasování</b>	Pino Arlacchi, Sir Robert Atkins, Bastiaan Belder, Franziska Katharina Brantner, Jerzy Buzek, Arnaud Danjean, Michael Gahler, Ana Gomes, Andrzej Grzyb, Richard Howitt, Anna Ibrisagic, Liisa Jaakonsaari, Jelko Kacin, Tunne Kelam, Nicole Kiil-Nielsen, Maria Eleni Koppa, Andrey Kovatchev, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Ryszard Antoni Legutko, Krzysztof Lisek, Sabine Lösing, Ulrike Lunacek, Mario Mauro, Francisco José Millán Mon, María Muñoz De Urquiza, Norica Nicolai, Raimon Obiols, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Pașcu, Mirosław Piotrowski, Bernd Posselt, Hans-Gert Pöttering, Cristian Dan Preda, Libor Rouček, Tokia Saïfi, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Nikolaos Salavrakos, György Schöpflin, Werner Schulz, Marek Siwiec, Sophocles Sophocleous, Laurence J.A.J. Stassen, Inese Vaidere, Geoffrey Van Orden, Kristian Vigenin, Sir Graham Watson, Boris Zala
<b>Náhradník(ci) přítomný(i) při konečném hlasování</b>	Charalampos Angourakis, Marije Cornelissen, Andrew Duff, Diogo Feio, Kinga Gál, Elisabeth Jeggle, Antonio López-Istúriz White, Doris Pack, Marietje Schaake, Indrek Tarand, László Tőkés, Ivo Vajgl
<b>Náhradník(ci) (čl. 187 odst. 2) přítomný(i) při konečném hlasování</b>	Mark Demesmaeker, Georgios Papanikolaou